

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 1989, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en de groeven van uit te bouwen kalksteen in de provincies Luik en Namen, tot wijziging van deze van 22 maart 1989, betreffende de tewerkstelling van personen die tot de risicogroepen behoren.

**Art. 2.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 april 1990.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
**L. VAN DEN BRANDE**

Bijlage

**Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 1989*

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 maart 1989 betreffende de tewerkstelling van personen die tot de risicogroepen behoren

Enig artikel. Artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 maart 1989, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen, betreffende de tewerkstelling van personen die tot de risicogroepen behoren, wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« Art. 3. Deze verbintenis moet per jaar ten minste 0,18 pct. van de aan de Rijksdienst voor sociale zekerheid aangegeven loonsom omvatten.

Deze sommen zullen gestort worden aan een fonds dat te dien einde wordt opgericht en nadien worden toegekend volgens de behoeften van de betrokken onderwijsinrichting.

Dit fonds, dat paritair is samengesteld uit vertegenwoordigers van de werkgevers en van de vakorganisaties die deze overeenkomst hebben ondertekend, zal ermee worden belast samen met de onderwijsinrichting deze opleiding te organiseren en zal de aanwending van dit minimum percentage van 0,18 pct. controleren. »

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 april 1990.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
**L. VAN DEN BRANDE**

#### MINISTERIE VAN LANDBOUW

N 90 — 1175

**23 MAART 1990.** — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 7 juli 1972 tot vaststelling van de graden van de ambtenaren van de Nationale Zuiveldienst die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen

**BOUDEWIJN**, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, §§ 2 en 3;

Gelet op de wet van 15 januari 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 oktober 1955;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 2 octobre 1989, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur, modifiant celle du 22 mars 1989, relative à l'emploi de personnes appartenant aux groupes à risque.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 avril 1990.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
**L. VAN DEN BRANDE**

Annexe

**Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur**

*Convention collective de travail du 2 octobre 1989*

Modification de la convention collective de travail du 22 mars 1989 relative à l'emploi de personnes appartenant aux groupes à risque

Article unique. L'article 3 de la convention collective de travail du 22 mars 1989, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur, relative à l'emploi de personnes appartenant aux groupes à risque, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 3. Cet engagement doit correspondre au moins à 0,18 p.c. par an de la masse salariale déclarée à l'Office national de sécurité sociale.

Ces sommes seront versées au fonds créé à cet effet, puis seront attribuées au fur et à mesure des besoins de l'établissement scolaire concerné.

Ce fonds composé paritairement de représentants des employeurs et des organisations syndicales signataires de cette convention, sera chargé d'organiser la formation avec l'établissement scolaire et contrôlera l'affectation de ces 0,18 p.c. au moins. »

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 avril 1990.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
**L. VAN DEN BRANDE**

#### MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F 90 — 1175

**23 MARS 1990.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 juillet 1972 déterminant les grades des agents de l'Office national du lait et de ses dérivés qui constituent un même degré de la hiérarchie

**BAUDOUIN**, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, §§ 2 et 3;

Vu la loi du 15 janvier 1938 relative à la création d'un Office national du lait et de ses dérivés, modifiée par l'arrêté royal du 3 octobre 1955;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 1938 tot instelling van een Nationale Zuiveldienst, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 april 1976;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, laatst gewijzigd bij de wet van 21 augustus 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 februari 1978 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 januari 1980 en 30 mei 1984;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 januari 1977, tot verdeling van de ambten die voorkomen in de personeelsformatie van de Nationale Zuiveldienst over de centrale diensten en de buitendiensten van deze Dienst, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 15 juni 1979 en 14 november 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 juli 1972 tot vaststelling van de graden van de ambtenaren van de Nationale Zuiveldienst die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 juli 1974, 20 juni 1977 en 3 maart 1980;

Gelet op het advies van de Directieraad van de Nationale Zuiveldienst;

Gelet op het advies nr. 21062/I/P.N., van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht van 28 september 1989;

Overwegende dat werd voldaan aan de bepalingen van artikel 54, 2e lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlands Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 7 juli 1972 tot vaststelling van de graden van de ambtenaren van de Nationale Zuiveldienst die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, aangevuld bij de koninklijke besluiten van 16 juli 1974, 20 juli 1988 en 3 maart 1980, wordt als volgt gewijzigd :

1. In de 3e trap van de hiërarchie wordt :

— de graad van adjunct adviseur-hoofd van dienst geschrapt;  
— de graad van eerstaanwezend industrieel ingenieur toegevoegd;

2. In de 5e trap van de hiërarchie wordt de graad van technisch ingenieur geschrapt.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking op dezelfde datum als het koninklijk besluit van 30 mei 1984 tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 februari 1978 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 januari 1980, behalve wat de bepaling betreft in verband met de graad van adjunct-adviseur-hoofd van dienst.

**Art. 3.** Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 maart 1990.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 1938 instituant un Office national du lait et de ses dérivés, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 9 avril 1976;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, modifiée en dernier lieu par la loi du 21 août 1987;

Vu l'arrêté royal du 14 février 1978 portant fixation du cadre du personnel de l'Office national du lait et de ses dérivés modifié par les arrêtés royaux du 3 janvier 1980 et du 30 mars 1984;

Vu l'arrêté ministériel du 24 janvier 1977, répartissant les emplois prévus au cadre du personnel de l'Office national du lait et de ses dérivés parmi les services centraux et les services extérieurs dudit Office, modifié par les arrêtés ministériels des 15 juin 1979 et 14 novembre 1988;

Vu l'arrêté royal du 7 juillet 1972 déterminant les grades des agents de l'Office national du lait et de ses dérivés qui constituent un même degré de la hiérarchie, modifié par les arrêtés royaux du 16 juillet 1974, du 20 juillet 1977 et du 3 mars 1980;

Vu l'avis du Conseil de Direction de l'Office national du lait et de ses dérivés;

Vu l'avis n° 21062/I/P.N., de la Commission permanente de contrôle linguistique du 28 septembre 1989;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 7 juillet 1972 déterminant les grades des agents de l'Office national du lait et de ses dérivés qui constituent un même degré de la hiérarchie, complété par les arrêtés royaux des 16 juillet 1974, 20 juillet 1977 et 3 mars 1980, est modifié comme suit :

1. Au 3e degré de la hiérarchie :

— le grade de conseiller adjoint-chef de service est supprimé;  
— le grade d'ingénieur industriel principal est ajouté;

2. Au 5e degré de la hiérarchie le grade d'ingénieur technicien est supprimé.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets à la même date que l'arrêté royal du 30 mai 1984 modifiant l'arrêté royal du 14 février 1978 portant fixation du cadre du personnel de l'Office national du lait et de ses dérivés, modifié par l'arrêté royal du 3 janvier 1980, sauf en ce qui concerne la disposition relative au grade de conseiller adjoint-chef de service.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 mars 1990.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,

M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

N 90 — 1176 (90 — 247)

**2 JANUARI 1990.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 mei 1982 houdende reglementering van de handel in zaai-zaad van oliehoudende planten en vezelgewassen. Errata

1. Op blz. 1453 van het *Belgisch Staatsblad* nr. 22 van 1 februari 1990 dienen in artikel 1 de woorden « Brassica juncea L. Czern en/et Coss. in Czern. » en « Brassica juncea (L.) Czernj. en/et Cosson » respectievelijk te worden gelezen als « Brassica juncea L. Czern. et Coss. in Czern. » en « Brassica juncea (L.) Czernj. et Cosson ».

2. Op dezelfde blz. van het *Belgisch Staatsblad* van 1 februari 1990 dienen in artikel 2 de woorden « Brassica juncea L. Czern en/et Coss. in Czern. » te worden gelezen als « Brassica juncea L. Czern. et Coss. in Czern. ».

F 90 — 1176 (90 — 247)

**2 JANVIER 1990.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 mai 1982 portant réglementation du commerce des semences de plantes oléagineuses et à fibres. — Errata

1. A la page 1453 du *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> février 1990 n° 22 à l'article 1<sup>er</sup>, il y a lieu de lire les mots « Brassica juncea L. Czern en/et Coss. in Czern. » et « Brassica juncea (L.) Czernj. en/et Cosson » respectivement comme « Brassica juncea L. Czern. et Coss. in Czern. » et « Brassica juncea (L.) Czernj. et Cosson ».

2. A la même page du *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> février 1990 à l'article 2, il y a lieu de lire les mots « Brassica juncea L. Czern en/et Coss. in Czern. » comme « Brassica juncea L. Czern. et Coss. in Czern. ».